Ն. 3619 — 1897 ՅՈՒՆԻՍ 5 ԲԵՆՃԵՆԳԻՀ — 1315 ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ 16 — ՕՆ ԻՒՋԻՒՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՌՆ

ՃԷՐՈՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՌՆ

ԲՈԼԻՖԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 տուէ	6 տուէ	3 տուէ
ՍՊԱՄԱԿՈՒ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»

Մէհրաթիւ 20 ղրուշառ

{صاحب امتياز: جيولكيان}

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիրէ. Շնէր վէ Տրնէր սակիպէ ղր. 5
Ամբէրիւ սակիպէ 11է 10բ. կա. » 3

Մէվլանայ նահիւանա սաղիր պէնալիր մէհեանէն գապուլ օլունմակդա վէ սէրբ օլանմայան եվրաղ իսաե օլանմայանդա

Իսարէհանէսի Սթամպօլա Գապը Ալի Ֆաատէֆենէ նումէրո 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընա սաղ։ Գրեանգիէ մէվսում հագգընա գէլիր։ Ադրէսի վէ մէսուլ

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Զիւթովի տաքերի գոմանտանը Բոսֆէօրքն ռիյատէթինէ Թէյքիլ օլընան տաքերի գոմիսիոնը՝ տաքեր սիլքինէ տախիլ օլանլար հագգընա Թէպիդաթ վէ Թահզիպաթ իհրասընա պայլամզլ տըր։

—

Ֆրանսա ռէսիոը հիմնուրը Մ. Ֆելիքս Ֆոռ՝ Զոթը Շահանէէն, Տէրսաատէթէի Ֆրանսըզ Թէպատի միւթէպէհէսինէն, Բուսիա Զարընտան, Ալէմանիա իմպէրատօրընտան վէ սարբէաէն Թէպրէք Թէլեկրաֆլարը տեղ իթմիլ տիր։

—

Ֆրանսա Պանգաբը իմպիյազը հագգընա՝ Մէհլիբը մէպուսան Թարաֆընտան վէրիլէն վէ տունէի Թելեկրաֆլար ըրբասընա տէրե օլընան գարարան ալյալը, Թէպատիւլը վիւքէլտան զորգուլմագա օլաբէջ՝ Բարիզէն պա Թելեկրաֆ պիլտիրիլիյօր։

ԹՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Հավատամք

Պերլին կազէթասը՝ սուլ մուդատաէմէլերինէն միւզաքերէսիյլե մէյզուլ օլմագ իւզրէ Թուրքանէէքի քէօյքատ Թէյքիլ օլընան մէհլիսին միւզաքերաթը՝ պա կիւնլերատ պիր նէթիյճէյե երբեք, սուլհրն Թէմամլյա իսաեսի մանհագդագ օլաբէջգընա տաիր պէնալեր նէյր իսթիյօրլար։

—Թրքհայատան տիւնգի Թարիխլե Սաղոհ կազէթասընա աթիսէքի Թելեկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

Գալատագա վէ հիվաբը քէօրիւլերինէն գոյուն վէ զախիրլերինի չալմագ վէ եազմա իթմէկ նիլեթինէ Նունան եղբայրը Թարաֆընտան պիր հիւքում վուզուա կելտիկի, վէ քէօրիւլերին՝ մալ վէ հանլարընը միւտաֆէա իթմէլերի իւզերինէ, զունուր իսէն միւտաֆէլենինէն պիր իսի տաաբ գասար տէվամ էյլեսէկի՝ Թարհալա գազաբ գայմագամլըղընան իլիսիլմէսի իւզերինէ, տերհալ վագասընդն զունուր իթմիկի եերէ Թարհալա մէվզը գոմանտանը մրբալայ Ճէլալ պեյ կէոնտերիլմիշ, վէ մանմիւրկ Թարաֆընտան իթթիհամ օլընան Թէտարիր տաւէ-տինէ եղբայր տէճ իսիլերեք տաստիշ իսաե իսիլմիշ օլաբէջընան, պիլամամ Նրիթիյան էհալիսի Թարաֆընտան Թագտիմ օլընան պիր Թէլեգրաֆիր մագամ Թաստընա Թիւրքիանդն Թահրը հիւքիւմէթինէ պուլնմագը են պէօյուք պիր սատաէթ սաա էյլեսիքլերի, վէ հագգլարընա կլօսթերիլէն մէրհամէթ վէ սաալէթէն նայի սայա Զաթը հագրէթը պիտիրիլմիշ, վէ մրալայ Ճէլալ պեյ իսաե իսիլմիշ օլաբէջընան, պիլամամ Նրիթիյան էհալիսի Թարաֆընտան Թահրիմ օլընան պիր Թէլեգրաֆ մագամ Թաստընա Թիւրքիանդն Թահրը հիւքիւմէթինէ պուլնմագը են պէօյուք պիր սատաէթ սաա էյլեսիքլերի, վէ հագգլարընա կլօսթերիլէն մէրհամէթ վէ սաալէթէն նայի սայա Զաթը հագրէթը պիտիրիլմիշ, վէ մրալայ Ճէլալ պեյ Թելեկրաֆ պիլտիրիլիյօր։

ԹԱՀՐԻՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Հավատամք

Պերլին կազէթասը՝ սուլ մուդատաէմէլերինէն միւզաքերէսիյլե մէյզուլ օլմագ իւզրէ Թուրքանէէքի քէօյքատ Թէյքիլ օլընան մէհլիսին միւզաքերաթը՝ պա կիւնլերատ պիր նէթիյճէյե երբեք, սուլհրն Թէմամլյա իսաեսի մանհագդագ օլաբէջգընա տաիր պէնալեր նէյր իսթիյօրլար։

—Թրքհայատան տիւնգի Թարիխլե Սաղոհ կազէթասընա աթիսէքի Թելեկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

Գալատագա վէ հիվաբը քէօրիւլերինէն գոյուն վէ զախիրլերինի չալմագ վէ եազմա իթմէկ նիլեթինէ Նունան եղբայրը Թարաֆընտան պիր հիւքում վուզուա կելտիկի, վէ քէօրիւլերին՝ մալ վէ հանլարընը միւտաֆէա իթմէլերի իւզերինէ, զունուր իսէն միւտաֆէլենինէն պիր իսի տաաբ գասար տէվամ էյլեսէկի՝ Թարհալա գազաբ գայմագամլըղընան իլիսիլմէսի իւզերինէ, տերհալ վագասընդն զունուր իթմիկի եերէ Թարհալա մէվզը գոմանտանը մրբալայ Ճէլալ պեյ կէոնտերիլմիշ, վէ մանմիւրկ Թարաֆընտան իթթիհամ օլընան Թէտարիր տաւէ-տինէ եղբայր տէճ իսիլերեք տաստիշ իսաե իսիլմիշ օլաբէջընան, պիլամամ Նրիթիյան էհալիսի Թարաֆընտան Թահրիմ օլընան պիր Թէլեգրաֆ մագամ Թաստընա Թիւրքիանդն Թահրը հիւքիւմէթինէ պուլնմագը են պէօյուք պիր սատաէթ սաա էյլեսիքլերի, վէ հագգլարընա կլօսթերիլէն մէրհամէթ վէ սաալէթէն նայի սայա Զաթը հագրէթը պիտիրիլմիշ, վէ մրալայ Ճէլալ պեյ Թելեկրաֆ պիլտիրիլիյօր։

ԳԱԼԱՏԱՅԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐԸ

Գալատայի Ռում Ուրուգ Ալաեդտին Ֆամիլիասընդան Ֆէրիտ Ալի

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

ԹՈՒՐՔԻԱ Վէ ԵՈՒՆԱՆ արտաքնաքի մուհարեպէներն սուլհ մուգտատէմաթը հագգընտա միւգաքերէ իթմէք իւզրէ պէօյիւք տէվլէթլէր սէֆիրլերիյլե խարիճիյէ նազրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա հագրէթլերինին հաֆիզատա պիր գաշ տէֆա իճթիմա իթթիֆլերի գարիունդմըզըն մալիւմի տիր։ Իշալու միւգաքերաթ հագգընտա պազը կէօնա րէվայաթ եհալի արտարնատա տէվլերան իթմէքտէ, վէ էվրօբա կազէթալարընտա տախի պանա տաիր հավատա նէյզ իտիլմիշ պուլընմագտա իսէ տէ, պու եօլատաքի միւգաքերաթ՝ պիր հիւսնի նէթիճեյէ միւնճերը օլընճայա գատար խաքի թուրթալմասը գավատա վէ չուրուքը ումմիյէտէն պուլընտըզընտան, եայլըմըշ օլան պու հավատաներին՝ հագիգաթը հալե մուվաֆֆէգ օլմայատաղընը պէյանա հաճէթ եօգ աբը։ Անճագ չու գատարը մալիւմ տիր քի, Տէվլէթը Ալիյէնին՝ Թէսալիա հուսուսը, վէ գարիթիլասիօնլար հագգընտաքի միւթալէպաթը իթթաալճույանէսի միւգաքերաթա ղէմին իթթիխազ օլանընդա, ֆօնտօլարըմըզընը տայմա եիւքսէլմէյէ մեյյալ պուլընմասը՝ սուլհըն՝ Տէվլէթը Ալիյէնին թալեպի մանհիպինէճ ագա օլընտաղընտա պիր եմարե տատա օլընտպիլիր։

Պու պապատ հէր քէսէճ եմնիյէթը քատմիլե հասլ իտիլմիշ օլմագլա պէրապէր, իքի մուհարիպ թարաֆլարճա տախի թէսարիքատաթը հարպիյէյէ տէվամ օլընմագտա տաբը։ Կէչէն կիւն նէյզ օլանտաղը իւզրե, եունան հուատաքնատաքի Օսմանլը օրատաւը գօմանտանը տէվլ։ Էհտէմ բաշա հագրէթլերինին իշտրը վէճհլե, պատէմա օրատաի մեգքիւրե կէօնաերիլճէճէք երզագ վէ միւհիմմաթը հարպիյէնին տէնիդ թարիգիյէ իրսալե տատախ գապէլ օլատաղընտան, — մեմուլին խարիճինատէ օլարագ— չայտա մահարեպէնին տէվամը իգթիզա իթտե պիրե, Տէվլէթը Ալիյէնին տայմա իւսթիւն պիր հալ վէ մեվգատա պուլընմասընտա պու խուսուսընդա տախի եէնի պիր մահատանթաթը օլատաղը թապիի տիր։

Տիկեր թարաֆատան եունան հիւքիւմէթի տախի մուգավէմէթէ հաղը պուլընմագ իւզրե թէսարիքատաթը հէվամ իթմէքտէ իսէ տէ, պինէճա Ալիյէնատան վերիլէն մալիւմատաթ՝ պու թէսարիքատաթըն բէք օ գատար խահիլե իճրա օլընտաղընտա, վէ օրատա պիր նէվի իւմիսրզլիք հիւքմգերմա օլատաղընը պիլիրիյօրլար։

Վէ նա՞սըլ եօյլե օլմասընդա։ Խայլաթի իւզրերինե միւէսսէս պուլընտան պէօյիւք իւմիսլերինին հիշ պիր գավի եասը օլմատաղը տալաղլատաղտան սոնրա, զուհուրա կէլէն պու հալը նէվմիւտի թապիի պիր չէյ տիր։

Եունանիսթանդն գուվվէի ասքերիյէսի Թուրքիայա նիսպէթլե բէք ճիւղի օլատ պիլե՝ ասքերին չէճատաթը վատանբէրվերանէսի՝ քէնտի ագալլիյէթինե ըաղմէն ֆիլատուհաթը ելաե իթմէյէ քէտֆի օլատաղընը պէյանա իսէն Եունանդն եատանճը տօսթլարը՝ ելեվմա սիքիւթ իւզրե պուլուն ը յօրլար։ Եունան հիւքիւմէթի՝ մուհարեպէնին պաշլանկըճնատա իւմրա իթթիկի գատատը ասքէր մեվգրի հարպտա տէօքեմիշ օլատաղընտան, մատատի վէ մանէվի սուրեթաե եօրուլմուշ օլան պիր ասքերատէն պէօյիւք խրամեթլեր պէքլեճեմեյէճեկկինի բէք ալեատանլամըշ տաբը։ Պու հալատ էվրօբանդն թէվասսուլթը միւսալիմեթճուլյանէսինատէն պաշգա պիր իւմրա քէօշէսի օլմատաղընտան, եունանդն՝ պէօյիւք տեվլիթլերի գարատա թէվֆիգը հարեքէթ իթմէքտէ պաշգա պիր չարէսի գալմամըշ տաբը։

Կէօնիւլիւլերին կիրիատ կիթմեսինի մէն եյլեմէք իւզրե՝ եունան հիւքիւմէթինին Բարլօ նամ գրուազէօրինին կիրիա վէ Զէրիկօ թարաֆլարընդ ատաշմասընա եմր վերմէսի՝ հիւքիւմէթը միւշարեւեյհանդն՝ պէօյիւք տեվլիթլերին նատահանթարընտա միւթատեգաթ իտէճեկինե եէնի պիր եմարե տատա օլընտպիլիր։

*
**

ՍԲԱՆԻԱ պուհրանը վիւքելասընդն՝ միւսթէֆի հեյեթը վիւքելանդն եենիտէն մեվգրի իգթիտարատա գալմասընյա խիթամ պուլմասը՝ Գուպատատվալինին եագգընատա նէթիճէզիյը օլատիլմէսի իւմիտլերինի թագվիյե իթմէք խասսէսինի հարդ կէօրունմեյօր։

Ժեներալ Վէյլերին Գուպատատ գալմասընա գարը, Ամերիգա հիւքիւմէթինին թէշեպիսաթը բօլիթիգէյատ պուլընտըզընտա տախը օլան պիր չայտա՝ Մարիհան մեհաֆիլը բեսմիյէսինատ թեգզիպ օլընմէշ իսէ տէ, Գուպատ իշերինատէն ատայը Սբանիա վէ Միւհիթմէտատ Ամերիգա հիւքիւմէթլերի արտաքնատա բօլիթիգատա պէօյիւք պիր իսթիլաք պուլընմասը ալիքատար պիր քէյֆիյէթ օլուպ, եվվելքի կիւն «Հավատասաթը խարիճիյե գըսմըմզատա նէյզ եյլեթիկիմիզ պիր ֆըգրատա պէյանա օլընտաղը վէճհլե, Սբանիա՝ մահտա Գուպատ զայլեսի նէթիճեսի օլարագ, էվրօբա իթթիֆագընտա իշիթրագ իտէմմէտաթ պուլընմըշ տաբը։ Պու խուսուսընդն հիւքիւմէթը միւշարեւեյհանդն պէօյիւք տեվլիթլերին գարարա թէվֆիգը հարեքէթ իթմէքտէ պաշգա պիր չարէսի գալմամըշ տաբը։

Կէօնիւլիւլերին կիրիատ կիթմեսինի մէն եյլեմէք իւզրե՝ եունան հիւքիւմէթինին Բարլօ նամ գրուազէօրինին կիրիա վէ Զէրիկօ թարաֆլարընդ ատաշմասընա եմր վերմէսի՝ հիւքիւմէթը միւշարեւեյհանդն՝ պէօյիւք տեվլիթլերին նատահանթարընտա միւթատեգաթ իտէճեկինե եէնի պիր եմարե տատա օլընտպիլիր։

*
**

ՍԲԱՆԻԱ պուհրանը վիւքելասընդն՝ միւսթէֆի հեյեթը վիւքելանդն եենիտէն մեվգրի իգթիտարատա գալմասընյա խիթամ պուլմասը՝ Գուպատ ատվալինին եագգընատա նէթիճէզիյը օլատիլմէսի իւմիտլերինի թագվիյե իթմէք խասսէսինի հարդ կէօրունմեյօր։

Ժեներալ Վէյլերին Գուպատատ գալմասընա գարը, Ամերիգա հիւքիւմէթինին թէշեպիսաթը բօլիթիգէյատ պուլընտըզընտա տախը օլան պիր չայտա՝ Մարիհան մեհաֆիլը բեսմիյէսինատ թեգզիպ օլընմէշ իսէ տէ, Գուպատ իշերինատէն ատայը Սբանիա վէ Միւհիթմէտատ Ամերիգա հիւքիւմէթլերի արտաքնատա բօլիթիգատա պէօյիւք պիր իսթիլաք պուլընմասը ալիքատար պիր քէյֆիյէթ օլուպ, եվվելքի կիւն «Հավատասաթը խարիճիյե գըսմըմզատա նէյզ եյլեթիկիմիզ պիր ֆըգրատա պէյանա օլընտաղը վէճհլե, Սբանիա՝ մահտա Գուպատ զայլեսի նէթիճեսի օլարագ, էվրօբա իթթիֆագընտա իշիթրագ իտէմմէտաթ պուլընմըշ տաբը։ Պու խուսուսընդն հիւքիւմէթը միւշարեւեյհանդն պէօյիւք տեվլիթլերին գարարա թէվֆիգը հարեքէթ իթմէքտէ պաշգա պիր չարէսի գալմամըշ տաբը։

Կէօնիւլիւլերին կիրիատ կիթմեսինի մէն եյլեմէք իւզրե՝ եունան հիւքիւմէթինին Բարլօ նամ գրուազէօրինին կիրիա վէ Զէրիկօ թարաֆլարընդ ատաշմասընա եմր վերմէսի՝ հիւքիւմէթը միւշարեւեյհանդն՝ պէօյիւք տեվլիթլերին նատահանթարընտա միւթատեգաթ իտէճեկինե եէնի պիր եմարե տատա օլընտպիլի

տիքաէն սօնրա գրալ իլէ առ ուզան միւառաթի գօնուշմուշ սրը։

—Ֆալերաէ պուլընան Նէրլ-Նամ Բուս զըրհլըսը օրտաան հարաքէթ-լէ, եերընէ Մալթաա պուլընան ի Լինտ Ալէ-սանդր Նամ զըրհլը կէլէհէք տիր։

—Ինկիլթերա սըլդատէկեանընդ-ման տիւգ սը Ուհթմինթրընդ եկ-կենի լօրա Հավիլթըն Նամրնա 22 եաշընտա պիր տելիգանլը՝ Եունան-բերվերլերին սեօղլերինէ գարբլարդ Եունանիսթանա կիտիպ եարալըլար վէ սարէր իշլուն պիր խայլի բարա սարք ինկիլկի հալաէ, Գերվանսեր-բայ հիվսրընա էթնիքի էյերիս-նընդ Թօրլարդը չախալարան 3 քիլի՝ իւզերինէ հիւճում իլէ 2 սթընը զասդ վէ ֆիրար ինմիլլեր տիր։ Մուսթիւէյ՝Գերվանսերայգա-ռապարընա եէթիշիքաէ սուր մահգէմէսի ըերինէ քէյֆիյէթի խապրը վերինճէ, մերգում՝ վագի-ֆէսինի իյիա իսէճէք եերաէ, «2 սթընը զասդը պէօյիւք պիր չէ՞յ մի» ճէվապընը վերմիշ օլարդընան, ինկիլիզ՝ բիւրհիասէթ Աթի-նայա գօչուշ, սեֆիրի սրդրը-արմրշ, վէ պունդն իւզերինէ Եունան հիւքիւմէթի՝ Թահգիգաթ ինրասընը եմր ինմիշ իսէ աէ, կէնճ սըլդատ կէլտիկինէ բիւշման օտ-արդ Աթինասան այբրլմշ սրը։ Ա-թինա կազէթալարընդն էքսերիսի չու վագասը վէսիլէ Թուրարդ եէնէսէն էնթիքի էյերիս-նընդ Թօրլասդը չախալարան 3 քիլի՝ իւզերինէ հիւճում իլէ 2 սթընը զասդ վէ ֆիրար ինմիշէ

ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէսի 10 միլեոն Ինկ. լիրա տրը

Մէրքէզը իտարէսի Գալաթասա տրը Սթամպոլտա Հայիմիյէ ճատէսինտէ Թոմաշ խանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տորու Եոլտա 190 նումէրոյը տարէտէ պիրէր շիպէսի վար տրը։

Լօնտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իտարէխանէսի մէվճուտ տրը։

Շիլինկէ

Աստլիա, Պաղտատ, Լիմասոլ, Բուլտուգ, Ատանա, Գէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտըն, Զորլու, Նաղիսի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգսօսիա, Իզմիր, Իսքէնտէրիյէ, Գօնիա, Ուշագ, Սօֆիա, Էսքիշէհիր, Լարնակա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Ենգարէ Դահիրէ, Բօրթասյիա։

Խնամ վէ բոլիցա սէնէտաթը մուգապիլինէտ, մուայյէն պիր վասէ իլէ՝ վէ խասատ հիսապը ճարի գահատինէ՝ իգրաբտա ագա բոլիցա սէնէտաթը ագօնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճէնպիյէտ քահին պէյէ-լէր իւզերինէ բոլիցա վէ չէք վէ գրէտ մէքթուպլարը վէ էմրը Թէլէկրաֆի քէշիտէ վէ հիսապը ճարի քիշտը էսհամ վէ Թահվիլաթ վէ էշկամ զիգզյամէր մուհաֆազա էյլէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճէնպիյէտ գուբօն վէ բոլիցա պէտէլերինի Թահսիլ, վէ Պօրտասա միայտաթ սրբարբէյլարը-նը իյֆա վէ մէսքիւքատի պէյ ու ֆիւրուսիաթ իմտիկի, վէ Գանդը Օսմանիյէ վասէի մուայյէնէ իլէ Թէվֆիր օլունան նուգուտա իշլուն,

Պիր սէնէ վասէ իլէ Թէվֆիր օլունան մէպալիդէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վասէ իլէ օլան մէպալիդէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վասէ իլէ Թէվֆիր օլունան մէպլաղա 100տէ 1 ֆիդիզ վէրիլիկի,

Սթամպօլոտաքի չիպէնին մուամէլատը մէպսուսիթէն պայգա եմրտա իւզերինէ ասխի իգրաղը նուգուտա էյլէսիկի, էհանէթէն վէ եսխատ վէրտան սոնրէ օլարագ Թէվֆի օլունան եշանընն մուհաֆազասընը սէրէօսէ իթթիկի,

Պէյօղլունտա քահին շիպէսինին էմրտա մուամէլաթճուտան մասատա տիկէր մուամէլաթընն քահֆէնէսինի իյֆա էյլէտիկի վէ բիցա ֆիյաթը իւզրէ գուրտուլ Թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիկասիօնը, Բուտէլի տէմիրեօլ Թահվիլաթը, Սուէյնան բիյանգոլը Թահվիլաթը, Բանամա բիյանգոլը սէնէտաթը պէյ ու ֆիւրուսիաթ իթթիկի, Սթամպոլ վէ Պէյօղլունտա քահին շիպէսիէրէտ Բուտէլի տէմիրեօլ Թահվիլաթընն բրօմէսիրի տասխի սաթըլտըղը, վէ 50 լիրայա գատար սէնէվի 100տէ 3 ֆիդիզ իլէ Թէվֆի օլունմագ իսթէնիլէն ազէլի գապալ իթտիկի իլան օլունը։ 8—6

ՊԻԵՏՊ ԼԻՕՆԷ

ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԷ 200,000,000 ՖՐԱՆԳ

Տէրսաատէթ սէնէթէլիկի՝ Դարաքէօյ քէօրբիւսի գուրպիտէ Հալաճեան խան, իքինճի սէնէթէլիկի՝ Սթամպոլտա Սուլթան Համամճընտա Հաճօղուլ խան,

Գրէտի Լիսնէ՝ հէր նէվի պանգա մուամէլաթը իգրա իտէր, եսհամ վէ Թահվիլաթ իւզերինէ իսթիդրազ վէրիր, եսհամ վէ Թահվիլաթ բէյնի ալարագ հիսապը ճարիւէր (գօնթ գուրան) ալար, Ֆրանսա վէ մէմալիքը տարիրէնի միսխթէլիֆ բիյացալարընա գամպիս չէգարբր, գրէսիթօ քեսղալարը իգրա իտէր վէ չէրսիթը մուայյէնէ իլէ Թէէսիաթ գապալ իտալ վասէլի գանօնլար վէրիր։

Սթամպոլ իքինճի սէնէթէլիկի՝ հէր նէվի պանգա իյլերի իգրա իտէր, մալ վէ էմթասյա մուգապիլ իսթիդրազլար վէրիր, եալնըզ եէրլէշիրմէգ իւզրէթի ալարագ վէ եսխատ Տէրսաատէթ վէ էճնէպի մէմլէքէթլերէ սամմաղը սէրէօսէ իտէրէք էմանէթ մաղամնատա մալ վէ էմթասա գապալ էյլեր։

ՄԷՍԱՖԷՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

Հաֆթէլլէ սէֆէրլէր

Այտֆ. յունիսին 14ինճի բազար երթէսի կիւնիւ ագշամ ալտֆ.սաաթ 4ատ գարթան Թանկօնդն սիւլար օլարը Գամսոյ վարօրը՝ Օսէօս, Քէսարէյնէ վէ Գաւրկազա հարէքէթ իտէճէք տր։

Այտֆր. յունիսին 17ինճի բէնճշէնպիհ կիւնի ալտֆ. սաաթ 4ատ գարթան ալ Դաֆթօրինդն սիւլար օլարը Ժէյնու վարօրը՝ Զանգզգալ, Իզմիր, Բիրէ, Սուսա վէ Մարսիլիա հարէքէթ իտէճէք տր։

Այտֆր. յունիսին 18ինճի ճուման կիւնիւ ագշամ ալտֆ. սաաթ 4ատ, գարթան կիւսնէնին սիւլար օլարը Օրթէ-նլ վարօրը՝ Զանգզգալ, Տէտ Աղաճ, Սէլանիք, Շիրա, Գալամարթա, Մարսիլիա, Հավր վէ Լօնտրայա հարէքէթ իտէճէք տր։

Բառի-Լիսն-Մէսիթեատնէ չրմնաբ-ֆէր գուսքանեասրյա գարարլալարը-լան Թէրթիպ իւզրէ Բարիզ իչիւն ալընանագ պիլէթլերին ֆիյաթը պէր վէճճը սաթ տր։

Պեյուլ բոսթալարը 1ճի մէվզրի 320, վէ 2ճի մէվզրի՝ 230 ֆրանգ օլուգ, եւ. վարարլարընա եալնըզ 1ճի մէվզի՝ 245 ֆրանգ սաբ։

Տահա միւքէմմէլ մալիւմաթ ալմագ իչիւն Գալաթասա Մուսխանեատ պեսիւք սէնէթէքանէյէ միւրաճաաթ օլընմալը տր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԵՎՐՕԲԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 16 յունիս

Ինկլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	112—87
Օամ. էհսամը տոլլարը	21—68
» » գարանտը	21—69
» » Մէրի Ա	66—
» » » Բ	38—25
» » » Գ	22 —75
Սթամսն 1871	108—50
Օսմանլը Գանգասը	12—81
Բուսթա իսթիդրազը	—
Մէսրը ասս. մութթահրաթ	107—12
» իսթիդրազը	—
Ճարբէի Սանիյէի Մէսրը	105—
Ճունան 5 % 1879	25—50
Թուրքա իսթիդրազը	—
Պուլկար իսթիդրազը	99—
Գրանդօ Բարբզ 3 այ վասէ	25—26

—

Բարբզ 16 յունիս

Ֆրանս. էհս. 3 % ֆր.	103—45
» » 4½ %	106—80
Նէյնի Օամ. էհսամը տոլլարը	21—80
» » » գարանտը	21—82
Միսսասիպի	
Մէրի Ռ.	38—10
» Գ.	22—90
Բուսթի լզմէնտֆէրի	110—50
Օսմանլը Բիտիսի էհսամը	346—50
» Գանգասը	574—
Դրէսի Լիսնէ	777—
Դրէսի Ֆոնսիէ	—
Գոնթուար մ'էսգոնթ	—
Սիվէյէլ ազաթնը	3270—
Թրանսվալ էհսամը	95—40
Մէսրը ֆոնս. մութթահրաթ	—
Բանքոթիթ Թիւրք	—
Դուսթաֆ 3 այ վասէ	25—11.

—

Վիէննա 16 յունիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	119—85
Բուտէլի չզմնեքէրէթ ֆր.	58—30
Ֆրանսէ Բիտի ազաթնը	165-50

—

ՓԱՂԱԹԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

էհս. ասմ. ամբ ազշ. գոր.	23—24
» » » էն եբլաղեթ	23—25½
» » » էն ալտաղ	23—18
Գաս. ասգասի ազշագը ֆ. ֆ	23—24
Թանվիլաթը Օսմանիյէ	—
Մէսրի Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուսթէի չզմնա. ազշմ. գր.	108—25
» » էն եբլաղեթ	108—50
» » էն ալտաղ	107—75
» » ազշագը	108—12
Բրիթիշ Թէվֆիրը. ֆր.	456—
Ազէլ ֆոնդի	—
Բէօր Ղրզ.	—
Հէվալէսիզ » » բէր	—

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՄԻՈՆԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	7—02
Մուսիթէթ Օթօման	3—22
Օսմանլը Միկուրթա չէրգէթի	4—50
Բէյի ազտինը	15—
Թրամվայ	6—85
Օրզուի Գազ Բիրլէթինլրի.	110—
Թրանսվալ	34—50

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՏԻՐԱՖԸ

Օամ. լիրասը 100 զ. տան	Ղզլ. Բր
Պէյաղ մէհէնգիլ ֆորդզ	108—08
Մէքսիկա »	098—20
Պէնիք »	103—20
Ալբազէզ »	—
Իսկիլիզ լիրասը	109—30
Ֆրանսէզ ալթունը	87—08
Բոլ	90—
Դրէսդրզ ալթունը	51—08
Գորգոն գայմէսի	8—68

ԴԱՄԳԻՈ

Լօնտրա	109—12
Գարբզ 3 այ վասէլի	98—

ԻԼԱՆԱԹ

ԳԱՂՈ ՍԷՐԱՍՖԷՐԻ

Ճանիպը ալեքսինաէն

(28) Թօքսանէի Ամիրէյ մէնսուպ սէնայի իքինճի ալաը Թապիպի գայմագամ իշզ. Հիւսէյին պէյ կէյէն 312 ուէսօի Թէմուզ վէ իլլալ ալարընա մահսուսէն վէրիլէն եէմ բուսուլարընդն գազէն գալի իսթիսիկի՝ վուգուպալան իսթիսասան անլաշրմասրյա, քէլգիյէթը զիտը գայսնա իշարէթ օլաս նարագ, ուէնէր մէրգուսէնդն Թէճուզը հասպարյէ գ-բարընա Թէվֆիզէն գալիսէն տիկէլէրի վէրիլէճէկկնանէն, գայ օլան մէգքիւր բուսուլարը չայէտ գուհուր իսեր իսե իպթալ իսթէճէկի իլան օլունը։ 3—1

		էշյէի ճեռթ	պէհէր էշյէի ճեռթով
			Ղ. Բր.
Հընթա	1345		38
Գաուսմ իչի	76	7	
Ճընարզ իչի	86	4	20
Զամ ֆրասրզը	30	8	
Գուլ իւզիւմի	30	2	30
Զէքիրաէքսիզ իւզիմ	41	3	20
Շամ ֆրասրզը	4	23	
Ֆասուլա	146	1	10

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինէ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն պուլէտ մուրագդամ 8 գալմ ալարէ լեվազիմինէն զիրլերինաէ մահարրէր ֆիյասթալարա Թալիպլերի եօհսելերինաէ պուլրնասրզընա, վէ չէրը ճարի Բաւմնին գիւնէն չարչէնպիհ կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հեր գաչ բարա վէ 5ինճի բէնճշէնպիհ կիւնիւ քէզալէք սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 Թէնզիլ օլունը իսե գապալ օլանհանալարընա պինաէն, նօգտանալարընդա իթա իթմէք վէ տահա զիյատ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ մէհիրը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

2 հազիրան 313 3—3

էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինէ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 2 միլեոն քիսասը գէյլէի ճէտիտ ազաֆին միւնգասասընա իպթիտար օլունճաղընասն, չէրտիթը միւնգասալը անլամագ վէ միւնգասասա պուլունմագ իսթէյէնլերին՝ մէհիրը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

3 հազիրան 313 4—2

ՃԷՆԷՊՄԷՔՔԱՆ Սուլթան Մուրատ Խանը Բապի հազրէթլերի էվգաֆը ճէլիլիլերինէն Զէրքէյտ վագը 21,110 զրշ. պէտէլը ասպզալը գանթար վէ հայվան վէ սերկիի զէմին վէ քիլ բուսուսը՝ 313 սէնէսինէ մահսուսէն 12,210 զրշ. տա Թալիպլերի իւզերինաէ օլասաղը՝ Բէնկրը մուԹասարրֆլըզընընն իշարընա տիթէն Գասթամանի վիլայէթինէն վարտ օլան 28 մայիս 313 Թարիխլի Թելէկրաֆնամէտէ պէյան վէ իշար օլունմշ օլմաղլա, զիյասէդէ զամմլա Թալիպ օլանլարը՝ Թարիխը բլանան իսթիսարեն սէնէի հալիյէ հազիրանը Բաւմինին 8ինճի կիւնինէ սէկկն 100տէ 10 նիսպէթինաէ Թէէմին ազէլօնի մուԹասհրպէն Տէրսաատէճէտ էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէի ճէլիլէսինաէ Մաւհասպէի Ուսմանիյէ, վէ մահալինէ մէհէլիսը իտարէ վէ էվգաֆ իտարէլերինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

29 մայիս 313 5—4

էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինէ պիլեթմէյէ էճամիի չերիֆի վէ խայրաթը սարէ իչիւն իքի սէնէլիք օլմագ իւզրէ ֆէրշ վէ իշապէ իսթիրիլէճէք գուրչունդն միւնգասասընա իպթիտար օլունճաղընասն, չէրտիթը միւնգասալը անլամագ վէ տահա զիյասէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ մէհիրը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

31 մայիս 313 4—4

ԷՎԿԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղէրը մուամէլաթ օլընմայա գասար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուսաթ օլունագ գարտէի վազ գէրընընմայա տէկկն եալընզ մահիլաթը վագֆիյէէն հիսէսարանդն հասպէլ նիզամ պիլա միւդայէտ Թէքվիզ իտէճէքլերի հիսէսի սէքսէրլերն նըգֆը մէհիսի 19 զրուշ վէ նըգֆը տիկէրի խազինէի էվգաֆը Հիւմայունդն սուրէթ վէ տերկի վէ գուբօրը իլէ սաթըճագ գար Թասմ կիսէսի օլուպ տա պիլմիւդայէտ սաթըլանլարդն մանահեէլէսինին նըգֆը վրա 100 զրուշ հնասպալա վրա օլարագ, վ-տիկէր նըգֆը քէզալաք սուրէթ վէ տերկի զապուսիյէտ խիֆֆա զըլնճաճաղընասն, պուլդպիլանն տիթիզզիքմանիլաթդն մուայյէն օլան 4 հոֆթա միսասէթը իլանընասն 3ինճի իլան միսասէթի օլան իչպու 313 սէնէսի հազիրանդն 2ինճի կիւնինանէն իսթիպրէն մահը մէգքիւրը 9ընճը բազար երթէսի կիւնիւնէ գատար Թալիպ օլանլարը՝ գայմէրը մահամմանէլերինին եօրիւնէ միւսալի Թէէմին ազէլերիյէ պէրազէր Մահիլաթ իտարէինէ միւրաճաաթ իսթմէլերի լազմ կէլէճէկի 3ճի սէֆտ օլարագ իլան օլընը։

..9500.. պէտէլը միւդայէտէսի 6000.— Գանթարճըլարտա Սարը Թիմուր մահալլէսինէ Սապօնխանէ օսգազընա 6 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 77 մէթրօ արսատա մեպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 48 մէթրօ պազէ վէ խահրընա պիր պապ ալիքքէտնը միլյեմիլ վէ չէհրի 120 զրշ. քիրալը միլիկհամմիլ ալչապ պիր պապ մէնզիլին նըգֆ հիսսէսի. Մուսխաֆա.

..4000.—Էսիրնէ Գարուսընտա Զագբը Ագա մահալլէսինէ Այտերկի օսգազընա 56, 58 վէ 60 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 190 մէթրօ պիր գբրա մէնզիլ արսաղընդն պիլիթիւնի. հաճի Հիւսէյին.

..12500.—Լալելիսե Գուլյումճը Նէճմէր մահալլէսինէ Եէնի Թուլյուպա օսգազընա 16 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 133 մէթրօ արսատա մեպնի 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ 2 գույու վէ 49 մէթրօ պազէ վէ 30 մէթրօ մաթպախ մահալրի միլյեմիլ ալչապ պիր պապ մէնզիլին նըգֆ հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին.

..2500.—Խասքեօյսէ Հաճի Շապան մահալլէսինէ Զէյմէ օսգազընա 10 նումէրօյը տերբունինաէ 1 գույուլը միլյեմիլ Թախմինէն վէ Թերպիէն 121 մէթրօ պիր գբրա արսաղընդն 6 հիսսէսէն 5 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..800.—Գումգարասա Մուհսինէ Խասքոյ մահալլէսինէ Զիֆթէ կէլինլէր ճատատէսինաէ 53 նումէրօյը պիր պապ տուխանի տիւքքանը միլքինին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ.

..3750.—Վէզնէճէիլերաէ Մէքքան Պայը Եագուպ Ագա մահալլէսինաէ Վէզնէճէիլեր ճատատէսինաէ 14 վէ 16 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 45 մէթրօ արսատա մեպնի ֆէվգինաէ 3 օտայը միլյեմիլ վէ չէհրի 120 զրշ. քիրալը միլիկհամմիլ Նալպուր վէ արապաղը օլմագ իւզրէ քէտրկիր իքի պապ արապաղը տիւքքանընդն 12 հիսսէսէն 3 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..1500. — Լանկատա Քեսթիպ Գասքմ մահալլէսինէ Եէնի Գարուխարիճինաէ 57 վէ 59 նումէրօյը տերբունինաէ 1 գույուլը միլյեմիլ Թախմինէն վէ Թերպիէն 222 մէթրօ պիր գբրա արսանընդն նըգֆ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..10000.—Եէնի Գուլէտէ Քիւքէի Պայը Հաճի Հիւսէյին Ագա մահալլէսինէ 77 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 41 մէթրօ արսատա մեպնի քէվգինաէ 1 օտայը միլյեմիլ վէ չէհրի 60 զրշ. քիրալը միլյեմ մա կեարկ քեարկիր պիր պապ էյերեի տիւքքանընընդն պիլիթիւնի. Հասան.

..4209.— Թօքսանէտէ Գարապաշ մահալլէսինաէ վէ Գարապաշ սօգազընա 57 վէ 59 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 79 մէթրօ պիր գբրա արսանընդն 6 հիսսէսէն 2 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..33333.. պէտէլը միւդայէտէսի 17000.—Գասքմ Բայտատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինաէ Ուզուն Եոլ Տերէ Պոյու ճատատէսինաէ 100,102 վէ 104 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 344 մէթրօ արսատա մեպնի 19 օտա վէ 6 սուֆա վէ 4 գույու վէ 190 մէթրօ պազէյի միլյեմիլ վէ չէհրի մեհմալը 470 զրշ. քիրալը միլիկհամմիլ ալչապ 4 պապ մէնզիլին սիլսան հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..11987½.—Իսկիլատարտա Հաճի Հիւսեին Խոխան մահալլէսինաէ Պեօյուլը Իսքելէնին Զէյմե մեյատանընա 33 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 68 մէթրօ արսատա մեպնի 1 օտայը միլյեմիլ վէ չէհրի 100 զրշ. քիրալը մուգատաէմա գալայը էյեեվմ հասրրը տիւքքանը իլէ տեսրը մահալինին 60 ազէլ իթիպարբյու 33 ազէլի թամ վէ 2½-3 բուպ բալ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..25000.— Ցիվան Եօլընտա Ամիգ Ալի Բաշա մահալլէսինաէ Քիբրէճխանէ օսգազընա 1 վէ 3 նումրը Օսմանիյէ ճատատէսինաէ 37 վէ 37 մագլուպ վէ 39 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 180 մէթրօ արսատա մեպնի 13 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարընօ վէ Թահթընա 3 պապ տիւքքանը միլյեմիլ վէ չէհրի 700 զրշ. քիրալը պիր պապ խանբ բուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..3000.. պէտէլը միւդայէտէսի 1700.— Զարյուի Քեպիրաե Ճեվահիր Պէտէսթէնի տերբունինաէ ճանիպը եէտարտա իքինճի օտատա 44 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 1½ մէթրօ արսատա մեպնի վէ չէհրի 15 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ ալապ կէտիկինէն պիլիթիւնի. Նազիֆ.

..3000.— Մեվլեվիխանէ Գարուսընտա Իպրահիմ Զավուլ մահալլէսինաէ Գալդգճը Մէքքէպի օսգազընա 11 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 82 մէթրօ արսատա մեպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 228 մէթրօ պազէյի միլյեմիլ ալչապ պիր պապ մէնզիլն պիլիթիւնի. եօրիւնիւ Հիւսէյին.

..5000.— Զարյամատատա Տերվիշ Ալի մահալլէսինաէ Գուրու Ագա Զէյմէսի օսգազընա 7 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 53 մէթրօ արսատա մեպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գույու վէ 53 մէթրօ պազէյի միլյեմիլ ալչապ պիր պապ մէնզիլն պիլիթիւնի. եօրիւնիւ Հասան.

..60000. — Մահմուտ Բաշատա Շերեֆ էֆ. օսգազընա 3 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 91 մէթրօ արսատա մեպնի 6 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գույու վէ 21 մէթրօ պազէյի միլյեմիլ վէ չէհրի 400 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլն պիլիթիւնի. եօրիւնիւ Հիւսէյին.

6000.— Ագսերայատա Մուրատ Բաշա մահալլէսինաէ Թօքգարու ճատատէսինաէ 31 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 84 մէթրօ արսատա մեպնի 1 օտա վէ 1 սամանլըզ միլյեմիլ վէ չէհրի 160 զրշ. քիրալը մուգատաէմա պազէ վէ խարը վէ եէտեվմ ալչապ պիր պապ արապաղը ախարրընդն նըգֆ հիսսէսի. եօրիւնիւ Հիւսէյին.

..6187.—Սամսունատա Միրուխոր Իբրահիմ Պէյ մահալլէսինաէ Սամսունատա ճատատէսինաէ 362 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 45 մէթրօ արսատա մեպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 ախարը վէ 114 մէթրօ պազէյի միլյեմիլ ալչապ պիր պապ մէնզիլն 3 բուպ հիսսէսի. եօրիւնիւ Հիւսէյին.

..3500.—Գասքմ Բայտատա Եէլ Տէյիրմէնի մահալլէսինաէ Ագ Պապա եօզուլընտա 8 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 76 մէթրօ արսատա մեպնի 3 օտա վէ 1 սանարգ օտասը վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 38 մէթրօ պազէյի միլյեմիլ վէ չէհրի 70 զրշ. քիրալը միլիկհամմիլ ալչապ պիր պապ մէնզիլն նըգֆ հիսսէսի. Հիւսէյին.

..16645.— Գալաթատա Էմեքեէմեզ մահալլէսինաէ Օգճը Մուսա ճատատէսինաէ 29 նումէրօյը Թախմինէն վէ Թերպիէն 762 մէթրօ արսատա մեպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 2 գույու վէ Թահթընա պիր ախարը վէ 1346 մէթրօ արսայը միլյեմիլ վէ չէհրի 736 զրշ. քիրալը մէնզիլ մա արապալրգ իլէ մարան. կօղ վէ հաթապ մահալլերինէն Գարա Մօլա Մէհմէտ էֆ. վագֆընատա օլան 463 մէթրօ մուայյէն մահալին 24 հիսսէ իթիպարբյու 3½ հիսսէսիյլէ կիւլյահ խաթուն վագֆընատա օլան 1640 մէթրօ մուայյէն մահալինին տասխի 8 հիսսէսէն 1 հիսսէսի. Մահմուտ.

ՍՕՆ ՖԻՑԱԹ

ԳԱՌՆԻԿ ԵԱԼՏԸԶՃԵԱՆ

ՎԷ Գ. ԵՐՄԷՆԵԱՆ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սօն օն սէնէ զարֆընտա մէմլէքէթ միւհիմմ խրամէլէր իսթիսարա չալըշան պու զամբանտա՝ Զարյուի Քեպիրին Գասրում խանընտան Սուլթան Համմամատա միճէտատէն ինչ օլընան Թօքալեան խանընտա 18, 20, 22 վէ 24 նումէրօյը օտալարտա նազ իթմէկ տիր։

Մէտքիւր զամբանտա՝ էհալիյէ կէրեք հազրը վէ կէրեք սամրլամա օլարագ գեվգեզատա էհվէն գիյամէթլու էլպիտ ատթմագտա օլուպ, մէտքիւր մազազալարը Թէյրիթ իտէն միլիթատատա միլյեմերիւր Տերսաատէտ գիյաթ ծրէլթնեճ մէտքիւր գամբանտա իլէ րեգազէթ իտպիլէճէք հիշ պիր Թիճարէթ եվվ պուլունմատընը չանտաէթ իտերլեր Պինատէնալէյ, հէր քէսին պազգա մահալէ միւրատատաթ իթմէգտէն էվվէլ պիր քերրէ զիբը օլընան «ԶԱԼԸՇԿԱՆ» գամբանտա մազազալարընա Թէյրիթ իթմէտ բէճա օլունը։ Գալ. գամբանտա քէնտի միւշթերիներինի, կէրեք մալարընը նէֆտատէթի, կէրեքտէ գիյաթ ենվվենրէթի տէհէթիլէ մէնտան վէ խօշնուտ իթմէկէ հազրը վէ միւհիմմա տր։

ԽՐԵՏԻՎԻՅԷ ՎԱՃԱՌՔԱՐԸ

ԻՏԱՐԷՍԻ

Տէրսաատէթ իլէ Իսքէնտերիյէ տրատընա հաֆթասա պիր ատէֆա 48 սաաթ զարֆընտա սիւրաթ քօսթասը

Հէր ճումա կիւնլերի եօլէնտէն օսնրա ալաֆը. սաաթ 2ատ Իսքէնտերիյէտէն վաբօր հարէքէթ իտուպ, Սիրքէճէտէն իպրօբասա հարէքէթ իտէճէք օլան Օրիան էքսբրես (Շարգ սիւրաթ) գաթարընա էէթիլէպիտիք իւզրէ բազար կիւնլերի եզլէնէն օսնրա ալաֆը. սաաթ 3ատ Տէրսաատէթ մուվասլէթ իտէճէք տր։

Էջ Գահիրա վաբօրը պու չարշէնպէկ կիւնիւ սապահ ալաֆը. սաաթ 9ատ Տէրսաատէթէն հարէքէթ իտուպ, ճումա կիւնիւ սապահ ալաֆը. սաաթ 9ատ Իսքէնտերիյէյէ միւվասլէթէթ իտէճէք տր։

Սուրիա խարթը

Հէր ալը կիւնլերի սապահ ալաֆը. սաաթ 10ատ Իսքէնտերիյէտէն վաբօր հարէքէթլէ Բէյրութ Սուրիա, Եաֆա, Պէյրութ վէ Շամ թարպալուսընա օղրայարագ ճումա էրթէսի կիւնլերի սապահ ալաֆը. սաաթ 10ատ Իսքէնտերանա միւվասլէթէթ իտէճէք տր։

Փէզա ճումա էրթէսի կիւնլերի եզլէնտէն օսնրա ալաֆ. սաաթ 10ատ Իսքէնտերանատան պիր վաբօր հարէքէթլէ, Մէրսին Շամ թարպալուսը, Պէյրութ, Եաֆա վէ Բէյրութ Սախտ օղրայարագ ճումա սապահ ալաֆը. սաաթ 9ատ Իսքէնտերիյէյէ միւվասլէթէթ իտէճէք տր։

Իսքէնտերիյէյէ վաբօր միւվասլէթէթ էյլեսիկինդն, եօլճուլաբ Տէրսաատէթէ հարէքէթ իտէճէք վաբօրա Թէսատուֆ Սիվէյնէ միւվասլէթէթ իտէճէք տր։

Տէրսաատէթէն Իսքէնտերիյէյէ գասարբ ինճաբ սէճեր 2 կիւն իմթիհան իտէճէք տր։

ԶԱՄԱՆԸՐ ՎԷ ՍԱՒՐԷՑԻ ԵՐԳԱՄԱԳ ԻԶԻՒՆ

ԼԷՍԻՎ ՏԻՒ ԺԷՆԻ

ՆԱՄ ՆԷՎԻՃԱՏ ԹՕԶԸ ԳՈՒԼԼԱՆԸՆԸԶ

Մասրաֆճա իտարէլի, չարբուգ, սուհուլէթլի վէ սուրէթը մլքէմմէլէտ ԶԱՄԱՆԸՆԼԱՐԸ ԱԱԼԱ ԶԻՒՐԻԻԹ-ՄԷՑԻՐԻՊ Թէմիզլէր. Զամաշրատա մասատա, ֆանէլա, հէր նէվ գուամաշլար, հէր նէվ մատէն Թաղմլար վէ սատրէ Թէմիզլէմէք իչիւն եմալի եօզ սաբ։

ԷՎՐՕԲԱ ՎԷ ԱՄԷՐԻԳԱՅԱ ՍԷՆԷՎԻ 100,000,000 ԳԻԼՕ ՍԱՐՊ ՕԼԸՆԸՐ

Սուրէթը իսթիմալի բէք գալայ օլուպ, Թարիֆի՝ հէր բաքէթ իւզերինաէ պուլունը։

ԱՐԱՑԸՆԸԶ ՀԷՐ ԵԼԻՏԷ

վէ պաքուսուս

ՍԹԱՍՊՕԼ ՃԻՀԷԹԻՆՏԷ

Թ. Սարէնեան՝ Բէօբրիս պալընտա վէ Գասրքեօյտէ։

Պազէզ Գարուսընտա «Գին-Գիր-Զէյնա» մաղազասընտա։

Պազէզ Գարուսընտա Գասասպեան էֆգա ակբօրնտա։

Ծանոն էզգ-խանէլերինաէ Բէօբրիս պալընտա վէ Պէյօղլունտա։

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՃԻՀԷԹԻՆՏԷ

Պօն Մարչէ մաղազասընտա։

«Էքսէլսիոր» Սօսիէթէ Գօ-Օբէրթիվ։

Պէյօղլունտա Տորու Եոլտա 311 նումէրօտա «Ա լա Գրասէզ» մաղազասընտա։

Շարգ իչիւն ումումի սէնէթ՝

Սնմագլտա Թէնգիզը Խանընտա Հ. Վէ Ա. ՍԷԹԵԱՆ ԳԻՐԱՏԷՐԼԷՐ։

ԱՆԳՐԸ

ԷՕՄԻՐ ՎԷ ԻՅՐԱՏ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՎԻԷՆՆԱՅԱ 1858ՏԷ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

	Ֆրք. սնթմ.
Քէֆալէքէ 8ագէնթրը 1889 գէկտ. 31ատ	91,706,957·75
1890ատա սիկուրթա իսթիկնէ մէպալիդին եէքիւնէ	28,633,360·
» թէէսիյէ օլընան զարար ու զիյանը եէքիւնէ	1,234,743·
1871—90ատաթէէսիյէ ալընան մէպալիդին եէքիւնէ	164,760,218·

Վէֆաթընատա վերէսէսինէ իքրամիյէ վերիլմէք իւզրէ քէնտիի սիկուրթայա գիյանարա թէէսիյէ օլընան թէսէթթիւատ (պէնէֆիս) սէնէվի ալընան իւճրէթլերին 100տէ 25ինճի պայիզ օլմէշ տր։

Պիր միատաթը մուայյէնէտ պերհայաթ գալմագ իւզրէ քէնտիի սիկուրթայա գալանպաա թէէսիյէ օլընան թէսէթթիւատ՝ սիկուրթա իսիլէն մէգտարը տերմայլէրէն 100տէ 41 պուչուգրա պայիզ օլմէշ տր։

«ԱՆԳՐԸ» սիկուրթա գամբանատարընդն պայլրճա չերաիթի պերվէճէկը աթի տիր։

1.—Վէֆաթ վուգուբլյա ի